



TM

AIRTURN



Émetteur-récepteur BT-106

Dans la même gamme
de produits :

DIGIT, DUO, QUAD, StompKit,
StompKit XL et TAP



Manuel de l'utilisateur



Table des matières

L'Émetteur-rÉcepteur BT-106.....	5
Description	5
PARAMÉTRAGE ET COUPLAGE	6
RÉINITIALISER LE COUPLAGE.....	7
Éteindre le BT-106.....	8
MODES	9
Changer de MODE.....	11
Fonction de rÉpÉtition de commandes.....	12
Clavier virtuel ios.....	12
Chargement.....	13
Commutateurs compatibles	14
Commutateurs buccaux (langue/morsure)	15
dÉpannage.....	16
identification de l'appareil	19

DIGIT.....	20
DUO.....	22
QUAD.....	24
StompKit	26
StompKit XL.....	27
TAP	29
Personnaliser votre Équipement.....	31
garantie	33
CaractÉristiques radio	35
Recyclage et traitement des dÉchets	37
AVERTISSEMENTs	37
Marques dÉposÉes.....	38
autres produits airturn pratiques.....	39

Ce manuel est compatible avec les versions du firmware supÉrieures ou Égales à 40. Le nombre dÉsignant la version du firmware correspond aux deux premiers chiffres du numÉro de sÉrie.

L'ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR BT-106

Merci d'avoir acheté un contrôleur sans-fil AirTurn BT-106. Nous espérons que vous apprécierez les fonctions incroyablement pratiques telles que la possibilité de tourner les pages manuellement ou sans les mains, le gestionnaire d'effets, les lecteurs multimédia, le contrôle de votre appareil photo et toutes les autres manières ingénieuses de déclencher des actions, qui sont offertes par les produits de la gamme BT-106. Envoyez vos suggestions et vos commentaires à support@airturn.com.

DESCRIPTION

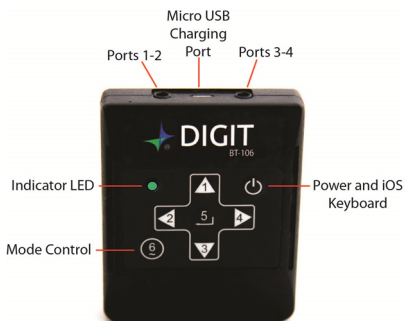
La gamme de contrôleurs sans fil multi-fonctions BT-106 fonctionne avec la plupart des ordinateurs équipés du système Bluetooth. Le “cerveau” de chacun des appareils est l'émetteur-récepteur BT-106, lequel fonctionne de la même manière avec tous les contrôleurs présentés dans ce manuel.

Le BT-106 fonctionne avec les applications conçues pour Apple iOS, iPhones, iPads et iPods, mais aussi avec les appareils Android équipés du système Bluetooth sur lesquels des applications spécifiques conçues pour le BT-106 ont été installées. Les PC et les MAC équipés du système Bluetooth peuvent aussi utiliser les contrôleurs BT-106 avec les logiciels de bureautique standards et les logiciels de lecture audio.

Le BT-106 est constitué d'un interrupteur Marche-Arrêt, d'un pavé numérique, de 2 prises stéréo jack de 3,5 mm pouvant accueillir jusqu'à 4 commutateurs, d'un voyant lumineux type LED et d'un port micro-USB pour pouvoir recharger la batterie interne.

Les 2 prises jack de 3,5 mm offrent la possibilité de brancher, sur chacune d'entre elles, des commutateurs à pédale. Des câbles répartiteurs spécialement conçus par AirTurn permettent de rajouter une entrée supplémentaire sur chacune des prises jack, permettant ainsi de connecter jusqu'à 4 commutateurs. La fonction associée à chaque commutateur est expliquée en page 9.

PARAMÉTRAGE ET COUPLAGE



Afin d'utiliser le BT-106 avec votre MAC, PC, Android ou iPad, assurez-vous que l'ordinateur hôte est en “mode découverte” (Référez-vous aux instructions fournies avec votre ordinateur ou votre adaptateur USB Bluetooth. Pour les utilisateurs ayant un iPad, rendez-vous à la section “Paramètres”, puis sélectionnez “Bluetooth” et assurez-vous qu'il est activé).



Allumez le BT-106 en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt pendant **1 seconde**. La LED va clignoter en vert puis en orange de nombreuses fois et essayer de se coupler avec votre ordinateur. Si votre ordinateur hôte demande un code, tapez 0000. Si on vous propose un code aléatoire pour valider le BT-106, acceptez-le.

Sur les iPads, dans la liste des “Appareils” s'affichant dans les paramètres du Bluetooth, vous devez voir affiché le BT-106, soit sous la forme d'un clavier, soit sous la mention “AirTurn” suivie d'un numéro de série. Cliquez sur le numéro de série pour lancer la connexion et le processus de couplage. Une fois connecté, il clignotera en vert toutes les 2 secondes.

RÉINITIALISER LE COUPLAGE



Une réinitialisation du couplage est requise si vous changez d'appareil ou si vous effectuez une mise à jour de votre système d'exploitation. Afin de réinitialiser le BT-106, allumez-le, attendez 3 secondes, appuyez et

maintenez le bouton Marche-Arrêt pendant **8 secondes** jusqu'à ce que la LED se mette à clignoter rapidement en vert et en rouge alternativement, puis relâchez-le. Si le couplage échoue, effacez l'appareil qui est affiché sur l'ordinateur hôte et réinitialisez le BT-106 de nouveau. La reconnaissance initiale peut prendre jusqu'à 30 secondes (plus encore sur certains PC et MAC relativement anciens). Pour effacer le BT-106 de la liste des appareils apparaissant dans le menu Bluetooth de votre iPad, cliquez sur le “i entouré” situé en face du numéro de série du BT-106, puis cliquez sur le bouton “Oublier cet appareil” et enfin sur le bouton de confirmation “Oublier”.

Remarque : Réinitialisez le couplage pour chacun des 2 appareils à chaque fois que vous optez pour un nouvel appareil hôte, comme par exemple lorsque vous utilisez le BT-106 avec votre ordinateur de bureau puis avec votre iPad. Réinitialisez également à la fois l'hôte et le BT-106 si le couplage est rejeté par l'hôte.

ÉTEINDRE LE BT-106



Éteignez le BT-106 en appuyant sur le bouton Marche-Arrêt pendant 2-3 secondes jusqu'à ce que le voyant de la LED devienne rouge. Relâchez-le et la LED va clignoter 3 fois de plus durant l'arrêt de l'appareil. Si vous éteignez l'ordinateur hôte, le BT-106 s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes.

MODES

Six modes s'offrent à vous lors de l'utilisation du BT-106. Les modes servent à envoyer différents signaux à l'ordinateur hôte, en fonction de l'ordinateur et de l'application utilisée.

MODE 1 PC/MAC Permet de tourner les pages de la plupart des documents des logiciels de bureautique, ou de ceux au format PDF, sur les PC/MAC.

MODE 2 ProTools Mode Sample pour ProTools

MODE 3 Tablette Ce mode est conçu pour la plupart des appareils iOS et Android. C'est le mode par défaut de tout nouveau BT-106.

MODE 4 Transcription Signaux utilisés dans certains logiciels de transcription.

MODE 5 Multimédia Pour la plupart des lecteurs multimédia. Les appareils photo iOS utilisent la “flèche haut” pour déclencher les photos et les vidéos.

MODE 6 Technologie assistée par ordinateur

Le tableau suivant récapitule les fonctions associées à chaque Mode :

MODE 1	MODE 2
---------------	---------------

1) Page précédente	1) 3
2) Flèche gauche	2) P
3) Page suivante	3) ;
4) Flèche droite	4) Shift + R
5) Entrée	5) Espace
6) b	6) Ctrl + Z

MODE 3	MODE 4
1) Flèche haut	1) F9
2) Flèche gauche	2) F4
3) Flèche bas	3) F7
4) Flèche droite	4) Ctrl + Shift + T
5) Entrée	5) F8
6) b	6) F3

MODE 5	MODE 6
1) Monter le volume/Appareil photo	1) Espace
2) Chanson précédente	2) 1

3) Baisser le volume	3) Entrée
4) Chanson suivante	4) 2
5) Play/Pause	5) Accueil (iPad)
6) Accueil (iPad)	6) Clavier virtuel

CHANGER DE MODE

1. Allumez le BT-106.
 2. Appuyez et maintenez le bouton MODE pendant 2 secondes. La LED rouge émet un flash toutes les secondes en produisant jusqu'à 6 flashes. Le nombre de flashes correspond au numéro du MODE. Veillez à bien compter le nombre de flashes émis.
- 6
~
3. Relâchez le bouton MODE quand le nombre de flashes émis correspond au numéro du MODE que vous souhaitez. La LED orange va flasher autant de fois que précédemment pour confirmer le mode qui a été sélectionné.

Exemple : Pour sélectionner le MODE 2, maintenez le bouton MODE jusqu'à ce que la LED rouge ait flashé 2 fois, puis relâchez et la LED orange va produire 2 flashes pour confirmer la sélection du MODE 2.

Remarque : Une fois que le MODE a été sélectionné, il

restera actif jusqu'à ce qu'il soit modifié en réexécutant les étapes précédentes.

FONCTION DE RÉPÉTITION DE COMMANDES

Pour activer la fonction de Répétition de Commandes, maintenez appuyés les boutons 2 et 4 simultanément. Une fois activée, le fait d'appuyer sur une pédale ou un bouton (à l'exception du bouton 6) dans n'importe quel MODE pendant plus de 2 secondes entraînera la répétition de la commande à hauteur de 2 fois par seconde jusqu'à ce qu'il (le bouton) ou elle (la pédale) soit relâché(e). Des variations concernant le rythme de la répétition peuvent survenir à cause de facteurs externes.

CLAVIER VIRTUEL IOS

Certaines applications requièrent l'utilisation d'un clavier pour saisir du texte ou interagir avec celles-ci. Comme le BT-106 est un clavier externe, l'iPad ou tout autre appareil fonctionnant sous iOS désactive, par défaut, son propre clavier virtuel.

Pour afficher le clavier virtuel, ouvrez une zone de texte sur l'iPad, puis cliquez à l'intérieur de cette zone de texte pour

activer le curseur. Ensuite, appuyez brièvement puis relâchez le bouton Marche-Arrêt alors que le BT-106 est connecté à l'iPad. Si vous fermez le clavier virtuel depuis l'application, vous pouvez appuyer de nouveau sur le bouton Marche-Arrêt pour le réactiver. C'est un “va-et-vient” donc, à chaque fois que vous appuyez dessus, cela active puis désactive le clavier virtuel. Notez que les iPhones peuvent exiger l'activation systématique du clavier.

CHARGEMENT

Veillez mettre à charger votre BT-106 pendant 1 à 2 heures (si vous connectez le câble USB à un adaptateur USB relié directement à la prise murale) ou pendant 6 heures (si vous connectez le câble USB à votre ordinateur). Notez que certains ordinateurs portables peuvent se révéler incapables de charger suffisamment le BT-106. Désactiver la mise en veille automatique de votre ordinateur peut améliorer la performance du chargement. Vous pouvez également utiliser n'importe quel dispositif de chargement USB.

Votre BT-106 peut tenir 100 heures ou plusieurs jours par chargement en fonction de l'utilisation que vous en faites. Quand la batterie est pleine, la LED clignote en vert. Quand la batterie est faible, la LED clignote comme ceci :

En jaune toutes les secondes = moins de 25 % de charge

En rouge toutes les secondes = moins de 9 % de charge

Si vous éteignez le BT-106 tandis qu'il est en charge, le voyant LED n'émettra aucun signal, mais le BT-106 continuera à charger. Si vous laissez le BT-106 allumé pendant qu'il charge, la LED reste allumée et vous pouvez vérifier l'état d'avancement du chargement. Si le voyant est rouge, la batterie est faible ; s'il est jaune uni, la batterie est chargée à au moins 75 % et lorsqu'il est orange/vert cela signifie que la batterie est chargée au maximum.

***Remarque :** Si vous ne parvenez pas à charger votre batterie lorsque l'appareil commence à clignoter en rouge, vous risquez de l'épuiser complètement, ce qui peut nécessiter de remplacer la batterie. Chargez le BT-106 au moins une fois par mois pour conserver votre batterie en bon état.*

COMMUTATEURS COMPATIBLES



La plupart des commutateurs instantanés normalement ouverts (NO) fonctionnent parfaitement avec le BT-106. Veuillez visiter la page <http://airturn.com/footswitches> qui recense une liste de commutateurs

compatibles.

Certains commutateurs à pédale ont un “mode verrouillage”. Veuillez vous assurer que le “mode verrouillage” est désactivé et que le “mode instantané” est activé. Le port 3-4 sert à passer à la page suivante, et le port 1-2 sert à revenir à la page précédente.

Pour des résultats optimaux, utilisez les commutateurs à pédale AirTurn ATFS-2 ou Boss FS-5U ainsi que des câbles de raccordement AirTurn. Jetez un oeil à la boutique AirTurn ou rendez-vous chez votre revendeur pour trouver des adaptateurs de câble afin de raccorder les commutateurs à pédale provenant d'autres marques.

2 adaptateurs de câbles sont fournis, permettant de connecter la plupart des commutateurs équipés d'une fiche jack ¼ (format de fiche jack que l'on trouve sur les téléphones).

**COMMUTATEURS
(LANGUE/MORSURE)**

BUCCAUX



Des commutateurs, qui se déclenchent avec la langue ou en les mordant, sont également disponibles chez AirTurn ou chez votre revendeur pour des usages spécifiques. Ils s'utilisent de la même

manière que n'importe quel commutateur instantané.

Reportez-vous aux instructions spécifiques fournies avec chaque commutateur.



DÉPANNAGE

LE BT-106 NE PARVIENT PAS À SE CONNECTER OU À SE COUPLER

1. Éteignez le BT-106.
2. Supprimez l'appareil AirTurn sur votre ordinateur hôte. Pour un appareil fonctionnant sous iOS, allez dans les paramètres

Bluetooth (Paramètres>Général>Bluetooth) et appuyez sur le “i entouré d'un cercle” situé à côté de la mention AirTurn, puis appuyez sur le bouton “Oublier cet appareil”, puis enfin sur “OK”.

3. Désactivez le Bluetooth sur l'ordinateur hôte.
4. Éteignez le BT-106. Attendez 3 secondes. Puis maintenez appuyé le bouton Marche-Arrêt pendant 8 secondes jusqu'à ce que le voyant LED clignote en rouge/vert rapidement et à de nombreuses reprises.
5. Activez le Bluetooth sur l'ordinateur hôte.
6. Le BT-106 apparaît normalement au bout de 5 à 9 secondes en fonction de l'hôte.
7. Touchez ou cliquez sur la liste lorsque celui-ci apparaît et il se connectera au bout de quelques secondes supplémentaires.

LE BT-106 EST CONNECTÉ MAIS NE FONCTIONNE PAS

1. Vérifiez le MODE. Pour revenir au MODE par défaut (MODE 3), appuyez sur le bouton 6 jusqu'à ce que la LED clignote 3 fois puis relâchez-le.
2. Assurez-vous que l'application que vous utilisez est compatible avec le BT-106. (Visitez le site web d'AirTurn. <http://airturn.com/apps>)
3. Référez-vous aux instructions de l'application pour vous assurer que vous avez bien configuré votre application pour qu'elle interagisse correctement avec l'AirTurn.
4. Pour les appareils iOS, assurez-vous que vous n'avez pas trop d'applications ouvertes. Référez-vous aux instructions de votre iOS concernant la manière de fermer les applications.
5. Pour les appareils iOS, essayer de réinitialiser le réseau. (Note : cette procédure va entraîner la perte des mots de passe réseau, préalablement paramétrés, et vous devrez les entrer à nouveau). Sélectionnez "Général>Paramètres>Réinitialisation>Réinitialisation des réseaux". Vérifier la connexion après avoir redémarré votre appareil.
6. Si la connexion baisse en qualité, assurez-vous que toutes les options d'économie d'énergie sont désactivées sur

l'ordinateur hôte. Par exemple, le “verrouillage automatique” (Autolock) doit être réglé sur “Jamais” sur les appareils iOS.

Rendez-vous sur le site www.airturn.com/support pour plus d'informations. Si vous avez des questions supplémentaires, veuillez envoyer un e-mail à support@airturn.com

IDENTIFICATION DE L'APPAREIL

Le nom de l'appareil, s'affichant sur votre hôte Bluetooth, est constitué de plusieurs codes vous permettant d'identifier votre appareil de manière précise. Ce code devra être communiqué en cas d'assistance. Par exemple :

AirTurn106v140-220A

106 fait référence au numéro du modèle

v140 fait référence à la version du firmware

220A fait référence à l'adresse MAC

Ceci s'avère utile lorsqu'il y a plusieurs appareils BT-106 à proximité. Votre adresse MAC étant toujours identique, vous pourrez ainsi identifier aisément votre appareil. Votre adresse MAC spécifique est indiquée sur une étiquette collée sous votre BT-106.

DIGIT



Le DIGIT BT-106 AirTurn est un émetteur-récepteur codé qui peut être utilisé sous diverses configurations. Il se compose d'un pavé numérique à 6 touches. Ces touches s'utilisent également pour changer de MODE et pour envoyer divers caractères au sein de chaque MODE. Le DIGIT peut également être utilisé avec jusqu'à 4 commutateurs à pédales instantanés, avec des commutateurs buccaux, et ce dans un éventail divers et varié d'environnements. (Reportez-vous aux instructions du BT-106 concernant le couplage, le chargement et d'autres informations essentielles)

Le MODE “Appareil photo iOS et iTunes” fonctionne avec tous les appareils iOS.

Remarque : si la musique est en mode “Lecture” , celle-ci prend le dessus sur la fonction Appareil Photo . La fonction Appareil Photo mettra ainsi les photos à distance et/ou arrêtera la vidéo.

Lors de l'utilisation des MODES de présentation 1 et 2 avec PowerPoint sur un MAC ou un PC, la touche tilde (~) peut être utilisée pour rendre vierge l'écran (projection d'une diapositive vierge noire ou blanche).

Le MODE Technologie Assistée (MODE 4) s'utilise avec les applications qui sont adaptées à ce protocole.

Reportez-vous à la page 9 pour avoir plus de détails sur les fonctions liées à chaque touche.

DUO



Le DUO, produit AirTurn le plus populaire, est vendu avec l'émetteur-récepteur BT-106, 2 commutateurs à pédale ATFS-2 et un câble de chargement. Cette solution est idéale lorsque vous souhaitez utiliser des applications pour lesquelles deux pédales sont nécessaires. Par exemple, cela peut servir à avancer ou à reculer d'une page dans une application. Ou bien à déclencher des effets dans une application spécifique.

Vous pouvez débrancher l'émetteur-récepteur BT-106 du système de pédales afin de l'utiliser comme une manette portative : gâchettes pour sélectionner les photos et les vidéos, contrôle de l'interface iTunes et bien plus.

La pédale ATFS-2 est constituée d'un mélange de métaux rares entourant le commutateur, ce qui le rend silencieux et lui permet d'avoir une durée de vie très longue. Il n'y a pas d'éléments mécaniques susceptibles d'être cassés.



Remarque : Les commutateurs à pédales correspondent aux boutons 1 et 3 du pavé numérique. Reportez-vous à la page 9 pour avoir plus de détails concernant les fonctions associées à chaque touche.

QUAD



Le QUAD est un pack comprenant l'émetteur-récepteur BT-106, 4 commutateurs à pédales silencieux ATFS-2 et un câble de chargement. Chaque pédale est branchée sur les ports du

BT-106 à l'aide d'un câble répartiteur et les pédales correspondent aux touches 1 à 4 sur le BT-106, respectivement, de gauche à droite.

Le BT-106 ou DIGIT est maintenu en place à l'aide de bandes auto-agrippantes (type VELCRO) si bien qu'il peut être facilement enlevé de son socle pour être utilisé en tant que manette portative ou avec d'autres systèmes de commutateurs à pédales.

De nombreuses applications fonctionnent avec ce dispositif à 4 pédales, telles que JamUp, OnSong, PrompterPal, et beaucoup d'autres. Visitez la section “applications” sur le site web pour avoir plus de détails :

<http://airturn.com/4-pedal-apps>

Veillez vous référer à la page 9 pour avoir plus de précisions au sujet des fonctions associées à chaque touche.

STOMPKIT



Le StompKit est un pack comprenant 2 commutateurs à pédale BOSS FS-5U, des cordons spéciaux et un câble de chargement. Pour plus de confort lors de l'utilisation du FS-5U, vous pouvez encaster

les deux pédales l'une dans l'autre.

Pour que le FS5-U fonctionne correctement, il est important de faire attention à l'interrupteur de polarité. Veillez à ce qu'il soit bien enfoncé à droite lorsque vous l'utilisez avec le BT-106.



Les pédales FS-5U se branchent sur les ports 1-2 et 3-4 du BT-106. Veuillez faire attention à ce que vous faites bien face aux logos présents sur le BT-106 lorsque vous placez le “câble gauche” à gauche et le “câble droite” à droite. Reportez-vous à la page 9 de ce manuel pour trouver la rubrique concernant les fonctions associées à chacun des commutateurs. Ces commutateurs permettent d'interagir comme si vous appuyiez sur les boutons 1 et 3 du pavé numérique.

STOMPKIT XL



Le StompKit XL est un pack comprenant 2 pédales BOSS F-6, l'émetteur-récepteur BT-106, des câbles spécifiquement adaptés et un câble de chargement. Veuillez noter que le FS-6 requiert une batterie externe de 9V pour fonctionner (incluse). Le câble se connecte sur la prise jack situé au milieu du FS-6 et sur le port du BT-106 opposé si bien que les câbles se croisent. Assurez-vous de brancher les commutateurs présents sur votre FS-6 comme ceci :



1/4 "Cable

Veuillez faire attention à la position de chaque interrupteur. Sur la pédale A, les interrupteurs correspondant au réglage du mode et de la polarité doivent, lorsqu'ils sont enfoncés, s'éloigner l'un de l'autre tandis que, sur la pédale B, ceux-ci

doivent pointer l'un vers l'autre. Vous pouvez encastrer les deux pédaliers l'un dans l'autre pour former un pédalier à 4 pédales en alignant correctement les 2 sillons entre eux et en les encastrant l'un dans l'autre.

TAP



Que ce soit pour marquer le tempo ou tourner les pages, le TAP est le meilleur allié du batteur en tant qu'accessoire de support. Votre TAP peut être vendu dans un pack soit avec les triggers AirTurn soit avec les

triggers Roland BT-1.

Important à savoir : Les fortes vibrations, caractéristiques des conditions de scène, requièrent d'isoler la plateforme sur laquelle est situé le TAP. Les vibrations et les sons extrêmes peuvent déclencher le TAP.

Le trigger gauche du TAP correspond au bouton 1 et le trigger droit correspond au bouton 3. Reportez-vous à la page 9 pour en savoir plus sur les fonctions associées à chaque commutateur. Vous pouvez détacher le BT-106 pour vous en servir comme d'une manette portative. Cependant, seuls les commutateurs 1 et 3 (branchés grâce aux fiches jacks) rendent possible l'utilisation des triggers.



autogrippantes.

Vous pouvez fixer jusqu'à 2 Roland BT-1 sur le TAP en lieu et place des triggers AirTurn. Fixez le TAP BT-106 à votre plateforme en utilisant des bandes

PERSONNALISER VOTRE ÉQUIPEMENT

Le BT-106 est compatible avec une multitude d'éléments, de montages et de réglages personnalisés, dont les batteries externes, l'utilisation de codes personnalisés, l'intégration au sein d'un système de commutation spécifique, l'utilisation d'un pédalier Behringer et bien plus.

Vous pouvez relier votre BT-106 au système d'alimentation de votre pédalier. Une alimentation électrique de 3-12V peut être injectée directement dans le circuit imprimé du BT-106. Ceci nécessite des connaissances en matière d'électricité.

Des codes personnalisés peuvent être paramétrés sur chacun ou sur l'ensemble des profils afin d'utiliser le BT-106 dans des contextes nombreux et très précis. Les codes peuvent compter jusqu'à 4 caractères en tout, sans compter les modificateurs tels que “Command”, “Shift”, “Ctrl”, etc. Nous pouvons programmer pour vous à peu près tout ce qui peut être tapé sur un clavier. Nous pouvons même régler le taux de répétition pour vous.

Vous pouvez également connecter au dispositif des commutateurs bien spécifiques, mais aussi vous servir du BT-106 dans d'autres montages créatifs. Contactez-nous pour plus d'informations à ce sujet à : support@airturn.com

Veillez vous rendre à la rubrique “assistance” du site web pour obtenir des détails supplémentaires.
<http://airturn.com/BT-106>

GARANTIE

AirTurn, Inc., ("AirTurn"), garantit au consommateur et acheteur initial que l'émetteur-récepteur BT-106 AirTurn (le "Produit"), lorsqu'il est expédié dans son container d'origine, est exempt de défauts liés à la fabrication ou aux matériaux, et convient, à son bon jugement, de soit réparer le défaut soit remplacer le Produit défectueux ou une partie de celui-ci par son équivalent neuf ou remanufacturé, et ce sans occasionner de frais à l'acheteur pour les éléments ou le travail engagés à cet effet, dans la limite d'un an à partir de la date d'achat.

Cette garantie ne s'applique ni aux éléments décoratifs du Produit, ni aux parties extérieures du Produit qui auraient été endommagées ou défigurées, ni lorsque le Produit a été sujet à une mauvaise utilisation, à un entretien ou une manipulation anormaux, ni lorsque le Produit a été altéré ou modifié dans son aspect ou sa structure, ni, enfin, aux câbles ou batteries qui pourraient être fournis.

Pour faire appliquer les droits conférés par cette garantie limitée, l'acheteur doit demander un numéro RMA par e-mail ou par téléphone en suivant les instructions sur la page d'assistance : www.airturn.com/support . L'acheteur prend en charge le retour du produit. AirTurn prend en charge le retour du produit réparé ou remplacé.

La garantie limitée décrite ici s'ajoute à toutes les garanties tacites que la loi peut offrir aux acheteurs. **TOUTES LES GARANTIES TACITES Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À L'EMPLOI SONT VALABLES UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT.** Certains états ne prévoient pas de limites quant à la durée de validité d'une garantie tacite donnée, donc la limitation de durée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Les garanties décrites ici sont les seules et exclusives garanties qu'offre AirTurn et constituent le seul et exclusif recours à la disposition de l'acheteur. La réparation ou le remplacement des produits ou des éléments défectueux, dans le cadre et la période décrits ici, constituent la totalité des responsabilités assumées par AirTurn et des engagements d'AirTurn envers l'acheteur, concernant le Produit, et constituent les seuls moyens de satisfaire l'ensemble des réclamations, qu'elles soient basés sur un contrat, une négligence, une responsabilité absolue ou tout autre motif. En aucun cas AirTurn ne saurait être tenu pour responsable ou mis en cause, pour les dégâts subis par le Produit ou les défauts du Produit qui feraient suite à des réparations ou des tentatives de réparation opérées par toute personne autre que les prestataires habilités ; AirTurn ne saurait non plus être tenu pour responsable ou mis en cause par rapport à d'éventuels dommages matériels ou économiques secondaires ou importants. Certains états ne prévoient pas l'exclusion de ces dommages secondaires ou importants, donc l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

CETTE GARANTIE VOUS OFFRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER DE DROITS SUPPLÉMENTAIRES, EN FONCTION DE L'ÉTAT DANS LEQUEL VOUS ÊTES CITOYEN.

CARACTÉRISTIQUES RADIO

Bluetooth 2.1/2.0/1.2/1.1 certifié (conforme à 3.0)

Bluetooth v2.0 + compatibilité EDR

Puissance faible

Couverture approximative :

Après un mur : 18,3 m

Après 2 murs : 16,8 m

Après 3 murs : 11,0 m

Cet appareil est en conformité avec la section 15 du Règlement de la FCC (Federal Communications Commission)

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer des interférences nocives, et
- (2) cet appareil doit être en mesure de supporter n'importe quelle interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner une opération non désirée.

ATTENTION : Toutes transformations ou modifications non expressément approuvées par l'autorité responsable pourraient faire perdre à l'utilisateur son droit à utiliser cet équipement..

REMARQUE : Cet équipement a été testé et s'avère être respectueux des limites qui encadrent les appareils numériques de Classe B, conformément à la Section 15 du Règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à garantir une protection satisfaisante contre les interférences nocives dans le cadre d'une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie radioélectrique et peut, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, faire subir des interférences nocives aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des

interférences ne puissent se produire dans le cadre d'une installation donnée. S'il s'avérait que cet équipement était à l'origine d'interférences nuisibles à la qualité de la réception de votre radio ou de votre télévision, ce qui peut être confirmé en allumant puis en éteignant l'appareil mis en cause, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou changer de place l'antenne de réception
- Éloigner l'équipement et le récepteur l'un de l'autre
- Brancher l'équipement à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché
- Demandez de l'aide auprès de votre revendeur ou d'un technicien expérimenté spécialisé dans le domaine Radio/TV.

FCC ID:T9J-RN42

Part 15 Subpart B: 2008 Class B

CRF Title 47 Part 15 Subpart C

Un rapport concernant les émissions radio non intentionnelles peut être délivré sur demande.



RECYCLAGE ET TRAITEMENT DES DÉCHETS



Les composants électroniques et la structure respectent les standards RoHS.

L'emballage est recyclable.



Veillez le recycler, s'il vous plaît.

La batterie contient du Lithium-polymère. La batterie doit être jetée dans le respect de la réglementation locale en vigueur.

AVERTISSEMENTS

- Ne jamais brancher un appareil qui émet un courant électrique dans les ports destinés aux commutateurs à pédales.
- Ne pas mouiller le BT-106 ou l'exposer directement aux rayons du soleil durant de longues périodes.
- Ne pas ouvrir l'appareil, car rien de ce qui se trouve à l'intérieur ne saurait être réparé par l'utilisateur.
- Ne pas jeter ce produit à la poubelle. Veillez le recycler, s'il vous plaît.

MARQUES DÉPOSÉES

iPhone, iPod, iOS, iPad, MAC sont des marques déposées de Apple, Inc.

Android est une marque déposée de Google, Inc.

AirTurn, DUO, QUAD, StompKit, DIGIT, ainsi que leur logo respectif sont des marques déposées de AirTurn, Inc.

AUTRES PRODUITS AIRTURN PRATIQUES



AirTurn met à votre disposition tous les accessoires dont vous avez besoin pour accueillir votre tablette dans un éventail large de configurations. Des pieds de micros transportables aux supports de tablette universels, découvrez-les chez votre revendeur ou sur airturn.com .



PO Box 3359
Nederland, CO 80466
www.airturn.com
888-247-1223